

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

Неділя, 28 вересня 2014р. – 16-та Неділя по Зісланні Св. Духа – Глас 7
Sunday, September 28, 2014 – 16th Sunday after Pentecost – Tone 7

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 29 вересня

Monday, Sept. 29

8:00AM Боже благословення для Тамари (ж. Родина)

God's Blessing upon Tamara (Family)

Вівторок, 30 вересня

Tuesday, Sept. 30

8:00AM Боже благословення для Лялі Думка (ж. Корнелія Лонкевич)

God's Blessing upon Lialya Dumka (K. Lonkevych)

Середа, 1 жовтня

Wednesday, October 1

8:00AM † Стефанія і Іван Мартинович (ж. Тома і Оксана Протеник)

† Stefania & Ivan Martynowycz (Tom & Oksana Protenic)

Четвер, 2 жовтня

Thursday, October 2

8:00AM За здоров'я Марії (ж. род. Немелівський)

Health of Maria (Nemelivsky Family)

П'ятниця, 3 жовтня

Friday, October 3

8:00AM Боже благословення для Данила, Катрусі, Софії, Ксені і Володимира (ж. Родина)

God's Blessing upon Danylo, Katrusia, Sophia, Ksenia & Wolodymyr (Family)

Субота, 4 жовтня

Saturday, October 4

8:30AM † Йосиф Марців – 40-ий день (ж. п-ні Марців)

† Joseph Marciw – 40th day (Mrs. Marciw)

12:00 Хрестини: Амелія Потгаст

Baptism: Amelia Potthast

Неділя, 5 жовтня – 17-та неділя по Зісланні Св. Духа

Sunday, Oct. 5 – 17th S. after Pentecost

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Gal 2:16-20 Gospel – Mark 8:34-9:1

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Maria (by Wasyl Vilotnyk).

FATHER TARAS CHAPARIN will be substituting for Father Ivan while he is away from the parish during the month of October. Please welcome him into the parish with your usually warm greeting.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION CLASSES continue this Wednesday, October 1 at 6PM – all are welcome to attend!

EPARCHIAL MEN'S DAY: On Saturday, October 4, the Stamford Eparchy is calling all men to a day of reflection and renewal. The program entitled "Soaring to New Heights" is tailored to explore male spirituality and discover how to build strength in dealing with stress and challenges. It will be a great opportunity for all men to hear these talks and interact with other men dealing with these concerns. Please RSVP to Fr. Ivan. More info: www.STAMFORDDIO.ORG

THE PASTORAL COUNCIL will meet again on Thursday, October 23, at 6PM in the undercroft.

UKRAINIAN HERITAGE SCHOOL for children ages 5 to 17, meets on Saturdays in our Church undercroft. For more info or to register your child, please phone the Principal Mr. Uhryn at (845) 626-2838.

UKRAINIAN DANCE ENSEMBLE – rehearsals are every Saturday at 1PM in our Church undercroft. New members are always welcome. All interested in joining are asked to contact director Andrew Oprysko at (845) 657-2061.

FIRST CONFESSION AND SOLEMN HOLY COMMUNION: Please let Fr. Ivan know if you would like your child to begin preparation for First Solemn Communion.

ON OUR PARISH WEB-SITE: www.HOLYTRINITYNY.ORG – you can listen to audio files of Fr. Ivan's sermons (NEW), view this (and past) Bulletins, plus much more!

50TH ANNIVERSARY CELEBRATION OF OUR HOLY TRINITY PARISH will be on Sunday, June 19, 2016 – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul Chomnycky has confirmed his attendance. Save the date!

Слава на віки! - Glory forever!

Вітаємо всіх Парафіян та Гостей! Після Літургії ласкаво просимо на Фестин - Печення Поросятка!

Welcome Parishioners and Guests! Please join us after Divine Liturgy for our Annual Pig Roast Luncheon!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Гал. 2, 16-20 Євангеліє – Мр. 8, 34 - 9, 1

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Марії (ж. Василь Вільютник).

ОТЕЦЬ ТАРАС ЧАПАРІН замінить о. Івана під час його відсутності з парафії в жовтні місяці. Будь ласка, тепло привітайте о. Тараса до нашої церковної громади!

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для дорослих продовжується в середу, 1 жовтня о 6-й год. в церковній залі.

ЄПАРХІАЛЬНИЙ Чоловічий ДЕНЬ відбудеться в суботу, 4 жовтня в Семінарії св. Василя Великого у Стемфорді. Організатори запрошують всіх чоловіків на день віднови та духовних роздумів. Можна зареєструватися в о. Пароха. Інформації на вебсайті: www.STAMFORDDIO.ORG

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 23 жовтня о 6-й год. вечора в церковній залі.

ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА ПРИ НАШІЙ ПАРАФІЇ: Вже розпочався новий навчальний рік (для дітей віку від 5 – 17). З усіма питаннями, телефонувати до Директора пана Б. Угрин на ч. тел. (845) 626-2838.

ТАНЦЮВАЛЬНИЙ АНСАМБЛЬ: репетиції – кожної суботи о 1-й год. по обіді. Нові члени можуть зареєструватися в Андрія Оприско на ч. тел. (845) 657-2061.

ПЕРША СВЯТА СПОВІДЬ І УРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Якщо бажаєте, щоб Ваша дитина почала підготовку до святих таїн, зверніться до о. Івана.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

ЮВІЛЕЙ 50-ЛІТТЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ – святкування відбудеться в неділю, 19 червня 2016 р. – на велике свято П'ятидесятниці. Єпарх Стемфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначить собі дату!

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ ТА ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ!

"Якщо християнські різні Церкви в Україні мають сповнити завдання дати українському народові єдність, мусять позбутися того духа розколу і ненависті, який спричинює, що українець українцеві – ворог. Усі, скільки нас є, мусимо зробити все, що можемо, щоб помиритися і в собі самих побороти духа розколу і ворожнечі супроти братів."

Митр. Андрій Шептицький

CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND A BETTER
FUTURE FOR UKRAINE!

Financial Recap – 09/21/2014

Parishioners	\$ 539.00
Guests	203.00
Poor	10.00
Candles	54.00
Fuel	65.00
Coffee	75.00
Eternal Light	10.00
F/D Nativity BVM	110.00
Pig Roast Donation	300.00
Varenyky Sales	12.00
Honey Sales	20.00

Total Contributions: \$1,398.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary

